

House of Commons Chambre des communes CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement Du 1^{er} avril 2016 au 31 décembre 2016 Le Rapport de dépenses des députés pour le troisième trimestre de 2016-2017 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er}avril 2016 et le 31 décembre 2016. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le Manuel des allocations et des services aux députés, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le Rapport de dépenses des députés présente les différentes dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une colonne distincte, expliquée ci-dessous :

- Budgets du député : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - Budget de bureau du député: Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez le Budget de bureau du député par circonscription.
 - Compte de frais de déplacement officiel: Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités
 journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également
 se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- Ressources fournies par la Chambre: Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- Points de déplacement : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - Régulier : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial :** Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - É.-U.: Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le Rapport détaillé sur les points de déplacement fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 décembre 2016 et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

1 Salaires des employés : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.

- 2 **Contrats de services :** Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements**: Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
 - Député: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - Voyageur désigné: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans
 certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député
 à un événement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé du député ou un député. Pour obtenir la
 liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - Personnes à charge: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes:
 - âgés de moins de 21 ans;
 - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
 - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - Employés: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
 - Frais d'hébergement du député : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - Indemnités journalières du député : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - Frais liés à une résidence secondaire du député: Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la residence ainsi que tous les frais de déménagement connexes. De plus, elle comprend les coûts associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé s'il ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil :** Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des événements auxquels les députés ont participé.
 - Le Rapport détaillé sur les frais d'accueil fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 décembre 2016.
- 5 Cadeaux : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :

- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription du député;
- le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.
- Publicité: Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisanes ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 Impression : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
 - Envois collectifs : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent**: Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
 - Autres frais liés à l'impression : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux :** Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :
 - Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription: Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) et des déménagements en lien avec les bureaux de circonscription des députés.
 - Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - Location d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
 - Achats d'équipement informatique et de télécommunications : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
 - Services de télécommunications : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
 - **Réparations et entretien :** Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - Services postaux et de messagerie : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - Matériel et fournitures : Cette sous-catégorie comprend les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
 - Formation : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le Rapport de dépenses des députés, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

	Dépu	té	Stat	tut	Circ	onscription		Taille de la		Nο	mbre d'	électeurs
						·		circonscription				
	Sajjan, L'hon	. Harjit S.	Actif Var		ncouver-Sud		21 km²			70 9	992	
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total
Député												
T0095494	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Vancouver	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	642,12\$	-	664,42\$	0,50	-	-	1 306,54\$
T0096161	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Vancouver				0,50			
	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Vancouver	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	1 721,23\$	-	763,62\$	1,00	-	-	2 484,85\$
T0104241	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Vancouver	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	465,00\$	-	-	0,50	-	-	465,00\$
T0104278	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Vancouver				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	492,85\$	-	-	0,50	-	-	492,85\$
T0104315	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Vancouver	Ottawa				0,50			
		Sc	omme partielle de	e la demande de	remboursement	442,85\$	-	-	0,50	-	-	442,85\$
	S.	Ottawa et la		Ottawa	Vancouver				0,50			
STATUT :		ste pendant tout l'exer élection partielle	cice; DEC - Décéd	dé; NR - Non réé	lu; NE - Nouvellem	ent élu; NCR	- Non candidat à	la réélection; DEM	- Dém	issionna	ire; NEP	- Nouvellement

L'hon. Harjit S. But du déplacem circonscription (ou v versa)	Act ent Date	Point de départ	Van	couver-Sud		21 km²			70 99	2	
circonscription (ou v	ent Date		Destination			21 km²			10 99		
		dopart	Destination	Transport	Hébergemen	lndemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total	
versaj	ice										
S	omme partielle de	la demande d	e remboursement	492,85\$		-	0,50	-	-	492,85	
Harjit Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Vancouver	Ottawa				0,50				
S	492,85\$		-	0,50	-	-	492,85\$				
Harjit Pour prendre la pard lors d'une activité	ole 2016-05-20	Toronto	Vancouver					0,50			
S	omme partielle de	la demande d	e remboursement	492,85\$		-	-	0,50	-	492,85\$	
Harjit Pour prendre la pard lors d'une activité	ole 2016-05-22	Edmonton	Vancouver					0,50			
Harjit Pour prendre la pard lors d'une activité	ole 2016-05-22	Vancouver	Edmonton					0,50			
S	omme partielle de	la demande d	e remboursement	348,25\$			-	1,00	-	348,25\$	
Harjit Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Vancouver	Ottawa				0,50				
Se	omme partielle de	la demande d	e remboursement	523,75\$		-	0,50	-	-	523,75\$	
Harjit Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou v versa)		Vancouver	Ottawa				0,50				
S	omme partielle de	la demande d	e remboursement	942,62\$		-	0,50	-	-	942,62\$	
Ottawa et la		Ottawa	Vancouver				0,50				
Harjit Pour se déplacer en Ottawa et la	tre	Vancouver	Ottawa				0,50				
Harjit En pos	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa) Pour se déplacer en Ottawa et la	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa) Pour se déplacer entre Ottawa et la te pendant tout l'exercice; DEC - Décéd	Somme partielle de la demande d Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa) Pour se déplacer entre Ottawa et la te pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réé	Somme partielle de la demande de remboursement Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa) Pour se déplacer entre Ottawa et la te pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellem	Somme partielle de la demande de remboursement Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa) Pour se déplacer entre Ottawa et la te pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR	Somme partielle de la demande de remboursement 942,62\$ Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa) Pour se déplacer entre Ottawa et la te pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat	Somme partielle de la demande de remboursement 942,62\$	Somme partielle de la demande de remboursement 942,62\$ 0,50 Pour se déplacer entre Ottawa Vancouver 0,50 Ottawa et la circonscription (ou vice versa) Vancouver Ottawa Pour se déplacer entre Ottawa 0,50 Ottawa et la 0,50 Text pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démi	Somme partielle de la demande de remboursement 942,62\$ 0,50 - Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa) Pour se déplacer entre Ottawa Ottawa Ottawa Ottawa Ottawa Ottawa Ottawa Ottawa Ottawa te pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire	Somme partielle de la demande de remboursement 942,62\$ 0,50 Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa) Pour se déplacer entre Ottawa Vancouver Ottawa Ottawa Ottawa Ottawa Ottawa Ite pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP -	

	Député			Statut Circo				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs				
	Sajjan, L'hon	. Harjit S.	Act	tif	Van	couver-Sud	ouver-Sud 21 km²				92			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.		Total		
		circonscription (ou viversa)	ce											
		Sc	omme partielle de	e la demande d	e remboursement	1 606,47\$		-	1,00	-	-	1 606,47		
T0108300	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Vancouver				0,50					
	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Vancouver	Ottawa				0,50					
		So	omme partielle de	e la demande d	e remboursement	935,70\$		-	1,00	-	-	935,70\$		
T0111390	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Vancouver	Ottawa				0,50					
	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Vancouver				0,50					
		So	omme partielle de	e la demande d	e remboursement	935,70\$		-	1,00	-	-	935,70\$		
T0117048	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Vancouver				0,50					
	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Vancouver	Ottawa				0,50					
		Sc	omme partielle de	e la demande d	e remboursement	987,62\$		-	1,00	-	-	987,62		
	S.	Ottawa et la		Ottawa	Vancouver				0,50					
	S. Actif - En pos	Pour se déplacer en Ottawa et la	tre	Ottawa	Vancouver			à la			0,50			

Du 1er avril 2016 au 31 décembre 2016

	Député		Sta	tut		onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs				
	Sajjan, L'hon	. Harjit S.	Ac	tif	Vancouver-Sud			21 km²			70 9	92		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacem	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemen	t Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total		
		circonscription (ou viversa)	ce											
	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Vancouver	Ottawa				0,50					
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	987,62\$			1,00	-	-	987,629		
T0117057	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Vancouver	Ottawa				0,50					
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	575,81\$		-	0,50	-	-	575,81		
T0117071	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Vancouver	Ottawa				0,50					
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	1 169,07\$		-	0,50	-	-	1 169,07		
T0117075	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Vancouver				0,50					
	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Vancouver	Ottawa				0,50					
		Sc	omme partielle de	937,62\$		-	1,00	-	-	937,629				
T0117076	Sajjan, Harjit S.	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Vancouver	Ottawa				0,50					
		Sc	omme partielle de	e la demande de	e remboursement	493,81\$		-	0,50	-	-	493,81		
			15 686,64\$		- 1 428,04\$	12,50	1,50	_	17 114,68					

élu lors d'une élection partielle

Page 9 de 12

	Dépu	té	Statut			onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs				
	Sajjan, L'hon	. Harjit S.	Act	tif	Van	couver-Sud		21 km²			70 9	92		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergemei	nt Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total		
				Dem	andes en attente	-			-	-	-			
				Tot	al pour le député	15 686,64\$		- 1 428,04\$	12,50	1,50	-	17 114,68		
/oyageur	désigné													
Г0108075	Sajjan, Kuljit	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vie versa)		Vancouver	Ottawa				0,50					
	Sajjan, Kuljit	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vie versa)		Ottawa	Vancouver				0,50					
		So	1 009,55\$		-	1,00	-	-	1 009,55					
T0117051	Sajjan, Kuljit	Pour rejoindre sa fam	nille	Vancouver	Ottawa				0,50					
	Sajjan, Kuljit	Pour rejoindre sa fam	nille	Ottawa	Vancouver				0,50					
		So	mme partielle de	e la demande de	remboursement	1 036,62\$		-	1,00	-	-	1 036,62		
			Somme pa	artielle pour le v	oyageur désigné	2 046,17\$		-	2,00	-	-	2 046,17		
				Dem	andes en attente	-		-	-	-	-			
				Total pour le v	oyageur désigné	2 046,17\$		-	2,00	-	-	2 046,17		
Personne	s à charge													
T0106880		Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vie versa)		Vancouver	Ottawa				0,50					
		So	mme partielle de	e la demande de	remboursement	515,00\$		-	0,50	-	-	515,00		
T0117058		Pour rejoindre sa fan	nille	Vancouver	Ottawa				0,25					
		Pour rejoindre sa fan	nille	Ottawa	Vancouver				0,25					
		So	mme partielle de	e la demande de	remboursement	1 038,62\$		-	0,50	-	-	1 038,62		
T0117063		Pour rejoindre sa fan	nille	Vancouver	Ottawa				0,50					
		Pour rejoindre sa fam	nille	Ottawa	Vancouver				0,50					

	Déput	é	Stat	ut	Circo	onscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs				
	Sajjan, L'hon.	Harjit S.	Act	if	Van	couver-Sud		21 km²			70 99	92		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacemer	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total		
		So	mme partielle de	la demande de	e remboursement	1 036,62\$	-	-	1,00	-	-	1 036,62\$		
T0117067		Pour rejoindre sa fan	nille 2016-09-02	Vancouver	Toronto					0,25				
		Pour rejoindre sa fan	nille 2016-09-04	Toronto	Vancouver					0,25				
		So	mme partielle de	la demande de	e remboursement	1 117,62\$	-	-	-	0,50	-	1 117,62\$		
T0117070		Pour rejoindre sa fam	nille 2016-09-02	Vancouver	Toronto					0,50				
		Pour rejoindre sa fam	nille 2016-09-04	Toronto	Vancouver					0,50				
		So	mme partielle de	la demande de	e remboursement	1 119,62\$	-	-	-	1,00	-	1 119,62\$		
			Somme partie	elle pour les pe	rsonnes à charge	4 827,48\$	-	-	2,00	1,50	-	4 827,48\$		
				Dem	-	-	-	-	-	-				
			To	tal pour les pe	rsonnes à charge	4 827,48\$	-	-	2,00	1,50	-	4 827,48\$		
Employés														
T0104711	Hope, Megan	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vie versa)		Vancouver	Ottawa				0,50					
	Hope, Megan	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vie versa)		Ottawa	Vancouver				0,50					
		So	mme partielle de	la demande de	e remboursement	1 123,35\$	325,33\$	274,18\$	1,00	-	-	1 722,86\$		
T0105572	So, Betty	Pour assister à une formation		Ottawa	Vancouver				0,50					
	So, Betty	Pour assister à une formation		Vancouver	Ottawa				0,50					
		So	mme partielle de	la demande de	e remboursement	1 095,24\$	347,09\$	254,60\$	1,00	-	-	1 696,93\$		
T0111447	Hope, Megan	Pour se déplacer ent Ottawa et la circonscription (ou vie versa)		Vancouver	Ottawa				0,50					
STATUT :		te pendant tout l'exerc élection partielle	cice; DEC - Décéd	lé; NR - Non réé	lu; NE - Nouvellem	ent élu; NCR	- Non candidat à	la réélection; DEM	- Dém	ssionna	ire; NEP	- Nouvellement		

Du 1er avril 2016 au 31 décembre 2016

	Déput	é	Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
	Sajjan, L'hon.	Harjit S.	Act	Van	Vancouver-Sud					992			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplaceme	ent Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Rég.	Points Spéc.	ÉU.	Total	
	Hope, Megan	Pour se déplacer en Ottawa et la circonscription (ou vi versa)		Ottawa	Vancouver				0,50				
		Sc	omme partielle de	la demande de	remboursement	1 016,25\$	1 112,67\$	538,27\$	1,00	-	-	2 667,19\$	
			Sor	nme partielle po	our les employés	3 234,84\$	1 785,09\$	1 067,05\$	3,00	-	-	6 086,98\$	
			-		_	-	-	-	-				
			3 234,84\$	1 785,09\$	1 067,05\$	3,00	-	-	6 086,98\$				
			25 795,13\$	1 785,09\$	2 495,09\$	19,50	3,00	-	30 075,31\$				
STATUT ·	Actif - En nos	te pendant tout l'exer	cice: DFC - Décéc	lé· NR - Non réél	u: NF - Nouvellem	ent élu: NCR	- Non candidat à	la réélection: DFM	- Démi	ssionna	re NFF	- Nouvellement	

STATUT: Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellemen élu lors d'une élection partielle